



Roma, 18 giugno 2012

Protocollo: 61395/RU

Alle Direzioni Regionali ed Interregionali delle Dogane

Rif.:

Alle Direzioni Provinciali di Trento e di Bolzano

Allegati:

Al Servizio Processi Automatizzati
- dei Distretti
- presso l'Ufficio Acquisti e Contratti delle Direzioni Provinciali

LORO SEDI

e, p. c.

Alla Direzione Centrale Accertamenti e Controlli

SEDE

OGGETTO: Semplificazione adempimenti doganali – Rilascio automatizzato dei Certificati P2

All'Associazione Agenti
Raccomandatari Mediatori Marittimi
Agenti Aerei -
ASSOAGENTI
info@assagenti.it

Associazione delle Industrie del
Dolce e della Pasta Italiane
aidepi@aidepi.it

All'Associazione Italiana Commercio
Chimico - AssICC
info@assicc.it

All'Associazione Italiana Corrieri
Aerei Internazionali - AICAI
segretario.generale@aicaionline.it

DIREZIONE CENTRALE TECNOLOGIE PER L'INNOVAZIONE
Ufficio gestione e monitoraggio

00143 Roma, Via Mario Carucci, 71 – Telefono +390650246085 – Fax +390650245046 –
e-mail:dogane.tecnologie.gestione@agenziadogane.it

All'Associazione Italiana delle
Imprese di Logistica, Magazzini
Generali, Terminal Operators
Portuali, Interportuali ed
Aeroportuali - ASSOLOGISTICA
milano@assologistica.it

All'Associazione Italiana di Logistica
e di Supply Chain Management -
AILOG
info@ailog.it

All'Associazione Italiana Terminalisti
Portuali - ASSITERMINAL
terminalporti@assiterminal.it

All'Associazione Nazionale Agenti
Merci Aeree - ANAMA
anama@fedespedi.it

All'Associazione Nazionale Centri di
Assistenza doganale - ASSOCAD
info@assocad.it

All'Associazione Nazionale Depositi
Costieri Olii Minerali -
ASSOCOSTIERI
assocostieri@assocostieri.it

All'Associazione Nazionale Imprese
Trasporti Automobilistici – ANITA
anita@anita.it

All'Associazione Italiana Gestori
Aeroporti – ASSAEROPORTI
segreteria@assaeroporti.net

All'Associazione Nazionale
Spedizionieri
Doganali - ANASPED
anasped@confcommercio.it

All'Associazione Porti Italiani -
ASSOPORTI
info@assoporti.it

All'Autorità Portuale di Ancona

info@autoritaportuale.ancona.it

All' Autorità Portuale di Augusta
info@portoaugusta.it

All' Autorità Portuale di Bari
apbari@porto.bari.it

All' Autorità Portuale di Brindisi
info@porto.br.it

All' Autorità Portuale di Cagliari
autorita.portuale@tiscali.it

All' Autorità Portuale di Catania
portoct.ufficiotecnico@tin.it

All' Autorità Portuale di Civitavecchia
autorita@portidiroma.it

All' Autorità Portuale di Genova
info@porto.genova.it

All' Autorità Portuale di Gioia Tauro
affarigenerali@portodigioiatauro.it

All' Autorità Portuale di La Spezia
segreteria@porto.laspezia.it

All' Autorità Portuale di Livorno
direzione@portauthority.li.it

All' Autorità Portuale di Manfredonia
info@autoritaportualemanfredonia.com

All' Autorità Portuale di Marina di Carrara
info@autoritaportualecarrara.it

All' Autorità Portuale di Messina
segreteria@porto.messina.it

All' Autorità Portuale di Napoli
segreteriagenerale@porto.napoli.it

All' Autorità Portuale di Olbia
ap.olbiagolfoaranci@tiscali.it

All' Autorità Portuale di Palermo
segreteriagenerale@portpalermo.it

All' Autorità Portuale di Piombino
segreteriapresidente@porto.piombino.li.it

All' Autorità Portuale di Ravenna
info@port.ravenna.it

All' Autorità Portuale di Salerno
info@porto.salerno.it

All' Autorità Portuale di Savona
authority@porto.sv.it

All' Autorità Portuale di Taranto
authority@port.taranto.it

All' Autorità Portuale di Trieste
info@porto.trieste.it

All' Autorità Portuale di Venezia
apv@port.venice.it

Alla Camera di Commercio
Internazionale – ICC Italia
icc@cciitalia.org

Alla Confederazione Generale
dell'Agricoltura -
CONFAGRICOLTURA
direzione@confagricoltura.it

Alla Confederazione Generale
Italiana dell'Artigianato -
CONFARTIGIANATO
confartigianato@confartigianato.it

Alla Confederazione Generale
Italiana del Commercio e del Turismo
- CONFCOMMERCIO
confcommercio@confcommercio.it

Alla Confederazione Generale
Italiana delle Imprese, delle Attività
Professionali e del Lavoro Autonomo

CONFCOMMERCIO - Imprese per
l'Italia
confcommercio@confcommercio.it

Alla Confederazione Generale
dell'Industria Italiana -
CONFINDUSTRIA
dg@confindustria.it

Alla Confederazione Generale
Italiana dei Trasporti e della Logistica
CONFETRA
confetra@confetra.com

Alla Confederazione Italiana
Armatori - CONFITARMA
confitarma@confitarma.it

Al Consiglio Nazionale degli
Spedizionieri Doganali
info@cnsd.it

Alla Contship Italia SpA
DoganeCSI@contshipitalia.com

All' ENI
andrea.camerinelli@eni.it
giuseppe.santagostino@eni.it

Alla Federazione Nazionale
dell'Industria chimica -
FEDERCHIMICA
sosa@federchimica.it

Alla Federazione delle Associazioni
Nazionali dell'Industria Meccanica
Varia e Affine – ANIMA
anima@anima-it.com

Alla Federazione Nazionale Agenti
Mediatori Marittimi -
FEDERAGENTI
info@federagenti.it

Alla Federazione Imprese Energetiche
e Idriche - FEDERUTILITY
affarigenerali@federutility.it

Alla Federazione Italiana
Trasportatori - FEDIT (già
FEDERCORRIERI)
segreteria@fedit.it

Alla Federazione Nazionale delle
Imprese di Spedizioni Internazionali -
FEDESPEDI
fedespedi@fedespedi.it

All'International Air Transport
Association - IATA
info.it@iata.org

All'Unione Interporti Riuniti – UIR
segreteria@unioneinterportiriuniti.org

All'Unione Italiana delle Camere di
Commercio, Industria, Agricoltura e
Artigianato - UNIONCAMERE
segreteria.generale@unioncamere.it

Alla Unione Petrolifera
direttore@unione petrolifera.it
sbariggia@unione petrolifera.it
info@unione petrolifera.it

Alla Women's International Shipping
and
Trading Association – WISTA
wista.italia@libero.it

Alla FIAT SpA
mediarelations@fiatspa.com

Alle Poste Italiane SpA
info@postecom.it

AGCI – AGRITAL
mauro.vagni@agciagrital.coop
valerio.cappio@agcipesca.it

A.I.D.A.
Associazione Italiana Distributori
Autoveicoli
asso.aida@libero.it

ANAEE
info@anaee.it

ANIGAS
marco.innocenti@anigas.it

ANUPEA
anupea@tiscali.it

APER - Assoc. Produtt. Energia da
Fonti Rinnovabili
segreteria@aper.it

ASSOBIRRA
assobirra@assobirra.it

Associazione Italiana delle Imprese
Cosmetiche
unipro@unipro.org

ASSOCARBONI
Ass. Gen. Operatori Carboni
assocarboni@assocarboni.it

ASSODISTIL
assodistil@assodistil.it
direzione@assodistil.it

ASSOELETTRICA
info@assoelettrica.it

ASSOGASLIQUIDI
assogasliquidi@federchimica.it

ASSOGASMETANO
info@assogasmetano.it

ASSOPETROLI
assopetroli@confcommercio.it

ASSOSOFTWARE
info@assosoftware.it

CNA Alimentare
info@cento-fiori.it

COLDIRETTI

domenico.bosco@coldiretti.it
presidenza@coldiretti.it
sandali@coldiretti.it

CONFAGRICOLTURA
esposito@confagricoltura.it

CONFAPI
unionchimica@confapi.it

CONFARTIGIANATO
info@confartigianatoasti.com

CONFARTIGIANATO
ALIMENTAZIONE
alimentazione@confartigianato.it
arcangelo.roncacci@confartigianato.it

CONFARTIGIANATO
ASSOCIAZIONE ARTIGIANI
DELLA PROVINCIA DI ASTI
davide@confartigianatoasti.com

CONFCOOPERATIVE
battistuzzi.g@confcooperative.it

CONFEDERAZIONE ITALIANA
DELL'AGRICOLTURA
d.mastrogiovanni@cia.it
m.bagnoli@cia.it

CPA-ITALY
info@cpa-italy.org

FEDAGRI – CONFCOOPERATIVE
battistuzzi.g@confcooperative.it

FEDERAUTO
federauto@confcommercio.it

FEDERAZIONE ERBORISTI
ITALIANI
feiroma@tin.it
fei@confcommercio.it

FEDERPETROLI ITALIA
info@federpetroliitalia.org

FEDERVINI
federvini@federvini.it

FIATSADI
sadi.energy.taxation@fiatsadi.com

Istituto Nazionale Grappa
segreteria@istitutograppa.org

Kuwait Petroleum Italia SpA
gbiancol@q8.it

LEGACOOP AGROALIMENTARE
info@ancalega.coop
vsourin@ancalega.coop

LOGISTA ITALIA S.p.A.
augusto.diianni@logistaitalia.it
gianpaolo.marangoni@logistaitalia.it
francesco.zupo@logistaitalia.it
stefano.lilli@logistaitalia.it
gcastiglia@edicomgroup.com
carlo.dibartolomeo@logistaitalia.it
mirko.cesaroni@logistaitalia.it

OICCE
info@oicce.it

UNIONBIRRAI
monetti@unionbirrai.com

UNIONE ITALIANA VINI
segreteria.confederazione@uiv.it
p.castelletti@uiv.it

Con la circolare nr. 8/D prot. nr. 19937/RU del 9 maggio 2012 sono state diramare le istruzioni per gli operatori economici interessati al rilascio del Certificato P2 (*Certificate for the export of the pasta to the USA*), necessario per lo

sdoganamento di pasta alimentare verso gli Stati Uniti d'America secondo quanto previsto dal Regolamento Comunitario n. 88/2007 del 12 dicembre 2006¹.

Con la presente, nel ribadire che le nuove modalità saranno operative dal prossimo 2 luglio, si informa che sul portale dell'Agenzia (<http://www.agenziadogane.it/wps/wcm/connect/Internet/ed/Operatore/E+inoltre/Certificati+P2/>) è disponibile un videoclip multimediale che illustra il nuovo processo e le semplificazioni per gli operatori nella richiesta del certificato in oggetto.

Modalità tecnico operative

Ulteriori dettagli operativi, la normativa di riferimento nonché le FAQ sono pubblicati sul sito www.agenziadogane.gov.it, nella sezione “Servizi”, seguendo il percorso “Certificati P2”.

Procedure di soccorso

Nei casi di malfunzionamenti tecnici occorre fare riferimento a quanto già specificato al riguardo con le note prot. nr.75522 R.U del 19 giugno 2009 (lettera G “*Procedure di soccorso*”) e prot. nr. 88970 R.U. del 30 giugno 2009² (al paragrafo 1.2 “*ECS Fase 2. Procedura di “fall-back” o procedura di soccorso*”) aventi come oggetto “Nuove regole sulla presentazione della dichiarazione di esportazione ed avvio della seconda fase dell’ ECS (Export Control System)”.

In particolare, per quanto concerne le esportazioni interessate al rilascio dei certificati P2, all’atto della presentazione della dichiarazione:

- ✓ **se il sistema informatico dell’Agenzia non è funzionante**, la dichiarazione dovrà essere presentata osservando la procedura cartacea alternativa, allegando a quest’ultima i modelli cartacei del certificato P2 debitamente compilati. L’ufficio, dopo aver controllato la rigorosa compilazione delle caselle nr. 1,2,4,5,6,7 e 8 del modello P2, l’esatta indicazione delle voci della nomenclatura combinata della Tariffa Doganale ed aver barrato nella casella 10 l’annotazione se le merci beneficiano o meno di restituzioni all’esportazione (attualmente tale restituzione non è prevista) contrassegna il

¹ Il Regolamento disciplina modalità particolari di applicazione del regime delle restituzioni all’esportazione per i cereali esportati sotto forma di paste alimentari compresi nei codici NC 1902 11 00 e 1902 19

² Le due comunicazioni sono reperibili sul sito internet dell’Agenzia accedendo attraverso il percorso:

Home → e-customs.it - AIDA → AES

certificato con un numero d'ordine annuale progressivo composto come segue: numero progressivo composto da 4 cifre/anno/codice identificativo dell'ufficio.

- ✓ **nel caso in cui non sia funzionante l'applicazione informatica dell'operatore economico**, va presentata la dichiarazione cartacea o la **dichiarazione cartacea accompagnata dai dati di quest'ultima registrati preventivamente su supporto informatico**, secondo il tracciato del messaggio ET (cfr. Appendice del manuale utente del servizio telematico: **"Tracciati record Dichiarazioni Doganali tracciati unificati"**) e preceduti dai campi previsti per la presentazione su floppy disk (**cfr. Assistenza online per i servizi dell'Agenzia delle Dogane**). In questo caso il certificato P2 verrà rilasciato utilizzando la nuova numerazione secondo la struttura "ITANNONUMERO".

Richieste di assistenza da parte degli operatori economici e degli uffici

Le modalità per richiedere assistenza e per eventuali segnalazioni di anomalie e malfunzionamenti sono pubblicate nella sezione *"Assistenza on-line"* → *"Come fare per Richiedere assistenza"* del sito internet dell'Agenzia delle Dogane.

o o o

Disposizioni finali

I Signori Direttori Regionali/Interregionali/Provinciali, vorranno dare ampia diffusione della presente agli operatori economici informando la scrivente di eventuali criticità operative e dando notizia di ulteriori istruzioni diramate a completamento.

Il Direttore Centrale

f.to Teresa Alvaro

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2, del D.lgs. n. 31/93